

1

00:00:00 187 --> 00:00:03 604

(Nakakalma ang pagtugtog ng piano)

2

00:00:11 549 --> 00:00:13 389

- Kumusta, ang pangalan ko ay Kaitlynn Truong.

3

00:00:13 389 --> 00:00:15 180

Mayroon akong dalawang anak.

4

00:00:15 180 --> 00:00:18 660

Limang taong gulang si Leo at  
Si Amelia ay 13 buwang gulang.

5

00:00:18 660 --> 00:00:22 010

Nakatira kami sa aking mga magulang  
sa Orange County.

6

00:00:22 010 --> 00:00:24 178

Isa akong espesyalista sa kultura  
sa Sentro ng Rehiyon.

7

00:00:24 178 --> 00:00:27 650

Sumali ako sa Sentro ng Rehiyon  
noong pitong buwan si Leo.

8

00:00:27 650 --> 00:00:30 600

At sa oras na iyon, dahil si  
Leo ay ang aking panganay,

9

00:00:30 600 --> 00:00:34 318

wala akong alam  
tungkol sa pag-unlad ng bata.

10

00:00:34 318 --> 00:00:37 580

At ang aking tungkulin sa sentro ng rehiyon  
ay hindi isang koordinator ng serbisyo

11

00:00:37 580 --> 00:00:38 737

kaya hindi ako nagkaroon ng maraming

12

00:00:38 737 --> 00:00:42 130

kaalaman tungkol sa pag-unlad din  
ng bata.

13

00:00:42 130 --> 00:00:44 559

Nagtrabaho ako bilang magkaibang  
papel sa Sentro ng Rehiyon

14

00:00:44 559 --> 00:00:46 850

kaya wala akong alam tungkol doon.

15

00:00:46 850 --> 00:00:50 020

Pero buti na lang may kausap kami

16

00:00:50 020 --> 00:00:53 240

na katrabaho at naipamahagi ko  
ang tungkol kay Leo,

17

00:00:53 240 --> 00:00:54 830

kamusta si Leo.

18

00:00:54 830 --> 00:00:56 270

At pagkatapos ay sasabihin niya, hindi

19

00:00:56 270 --> 00:00:58 900

kailangan mong ipadala si Leo  
sa sentrong pangrehiyon dahil

20

00:00:58 900 --> 00:01:03 542  
parang kailangan niya ng ilang serbisyo  
at doon nagsimula.

21  
00:01:03 542 --> 00:01:06 770  
At pagkatapos ay ako  
napagtanto na, oo,

22  
00:01:06 770 --> 00:01:07 630  
baka tama siya.

23  
00:01:07 630 --> 00:01:09 230  
Kailangan ng tulong ni Leo.

24  
00:01:09 230 --> 00:01:11 686  
At nagsimula akong maghanap ng impormasyon.

25  
00:01:11 686 --> 00:01:13 500  
Nakikipag-ugnay ako sa Sentro ng Rehiyon.

26  
00:01:13 500 --> 00:01:16 190  
Nakipag-ugnay ako sa isa sa aking mga kasamahan at nagtanong

27  
00:01:16 190 --> 00:01:18 920  
para mabasa ang ilang materyal tungkol dito.

28  
00:01:18 920 --> 00:01:20 427  
At pagkatapos ay nagpasya akong

29  
00:01:20 427 --> 00:01:25 120  
makipag-ugnay sa Sentro ng Rehiyon  
para masuri si Leo.

30  
00:01:25 120 --> 00:01:29 150

Kaya tumanggap si Leo ng mga serbisyo  
mula sa Sentro ng Rehiyon

31

00:01:29 150 --> 00:01:32 440  
ng Orange County mula noon  
siya ay nasa 15 buwan.

32

00:01:32 440 --> 00:01:35 176  
Sa oras na iyon, siya ay sobrang mahiyain.

33

00:01:35 176 --> 00:01:38 163  
Hindi siya nagsasalita, hindi siya nagbibiro.

34

00:01:39 210 --> 00:01:42 200  
Mapili siya sa pagkain.

35

00:01:42 200 --> 00:01:43 670  
Hindi siya kumain ng maraming pagkain.

36

00:01:43 670 --> 00:01:45 580  
Kumakain pa siya ng puree food

37

00:01:45 580 --> 00:01:48 136  
hanggang dalawa't kalahating taong gulang.

38

00:01:48 136 --> 00:01:51 723  
Noong pinasuri namin siya  
sa Sentro ng Rehiyon,

39

00:01:51 723 --> 00:01:56 623  
siya ay nasuri at  
sinabi nila sa akin na mayroon siya,

40

00:01:56 623 --> 00:02:00 090

na may pagkaantala  
na malaki sa , alam mo na

41

00:02:00 090 --> 00:02:03 540  
pagkaantala sa komunikasyon,  
fine motor, gross motor.

42

00:02:03 540 --> 00:02:06 305  
Pero ngayon, limang taon na siya. Siya ay  
sa kindergarten ngayon.

43

00:02:06 305 --> 00:02:11 305  
Napaka-aktibo, nagsasalita nang marami  
at mahilig makipagkaibigan.

44

00:02:12 380 --> 00:02:13 770  
Mayroon akong magandang karanasan

45

00:02:13 770 --> 00:02:16 290  
sa Early Start na programa mula sa simula,

46

00:02:16 290 --> 00:02:20 610  
mula sa proseso ng paggamit hanggang  
ang koordinador ng serbisyo.

47

00:02:20 610 --> 00:02:23 990  
Ang koordinador ng serbisyo, siya  
ay bilingual sa Vietnamese

48

00:02:23 990 --> 00:02:27 600  
na nakakatulong din nang malaki  
kasama din ang nagtitinda.

49

00:02:27 600 --> 00:02:31 984  
Marami tayong pagpipilian sa

Orange County, na dagdag dito.

50

00:02:31 984 --> 00:02:36 920

Kaya ang aking karanasan sa early start ay palaging kahanga-hanga.

51

00:02:36 920 --> 00:02:40 150

At kumpara sa dati ang early start, ibig ko sabihin

52

00:02:40 150 --> 00:02:44 350

Kinabahan ako nang makitang naantala si Leo

53

00:02:44 350 --> 00:02:49 350

sa maraming aspeto at pagkatapos ngayon na maaaring mapabuti si Leo

54

00:02:49 440 --> 00:02:53 540

at umunlad bilang normal na,

55

00:02:53 540 --> 00:02:55 483

kamangha-mangha.

56

00:02:56 735 --> 00:03:00 146

At gusto ko na maibahagi ng kwento na nauna

57

00:03:00 146 --> 00:03:04 116

sa Sentro ng Rehiyon, kapag Kinausap ko ang aking magulang

58

00:03:04 116 --> 00:03:08 450

tungkol sa pagpapasuri kay Leo para sa mga serbisyo ng Sentro ng Rehiyon,

59

00:03:08 450 --> 00:03:12 910

sobrang sama ng loob ng magulang ko  
sa akin, lalo na ang tatay ko.

60

00:03:12 910 --> 00:03:14 970

Siya ay parang, hindi.

61

00:03:14 970 --> 00:03:19 970

Paano mo nasabi sa akin yan  
abnormal ang apo ko?

62

00:03:19 970 --> 00:03:21 580

Wala siyang kapansanan.

63

00:03:21 580 --> 00:03:22 680

Napaka normal niya.

64

00:03:22 680 --> 00:03:24 210

At tayo ay Vietnamese.

65

00:03:24 210 --> 00:03:28 000

Huwag gumamit ng pamantayan ng Amerikano  
para ikumpara ang apo ko.

66

00:03:28 000 --> 00:03:30 880

At siya ay labis na nabalisa at  
may panahon na huminto siya sa pagsasalita

67

00:03:30 880 --> 00:03:31 890

sa akin.

68

00:03:31 890 --> 00:03:36 070

Ngunit alam mo, bilang isang ina,  
Alam ko ang kailangan ng anak ko.

69

00:03:36 070 --> 00:03:37 790

Alam ko ang kailangan niya.

70

00:03:37 790 --> 00:03:39 430

At ako, iniisip ko iyon bilang isang ina

71

00:03:39 430 --> 00:03:41 640

Kailangan kong ayusin at ibigay sa kanya

72

00:03:41 640 --> 00:03:45 190

kung ano ang kailangan niya kaya upang  
siya ay umunlad at bumuti.

73

00:03:45 190 --> 00:03:46 419

Kaya't nagpasya ako, alam mo na,

74

00:03:46 419 --> 00:03:48 800

lilipat na lang ako  
pasulong sa proseso

75

00:03:48 800 --> 00:03:50 651

at haharapin ko ang aking mga magulang sa susunod.

76

00:03:50 651 --> 00:03:52 880

Kaya kinukuha ko ang mga serbisyo para sa kanya at

77

00:03:52 880 --> 00:03:54 590

pagkaraan ng ilang buwang pagtanggap ng mga serbisyo

78

00:03:54 590 --> 00:03:58 187

nakikita ang aking anak na bumubuti sa pamamagitan ng sesyon

79



00:03:58 187 --> 00:04:00 570  
tuwang-tuwa ang aking magulang

80  
00:04:00 570 --> 00:04:02 530  
at sila ngayon ay naging isang malakas na tagapagtaguyod

81  
00:04:02 530 --> 00:04:04 412  
para sa early start na programa.

82  
00:04:04 412 --> 00:04:07 660  
Bilang isang magulang, mas kilala mo ang iyong anak.

83  
00:04:07 660 --> 00:04:09 840  
Kaya kung sa tingin mo ay may kakaiba

84  
00:04:09 840 --> 00:04:12 160  
tungkol sa iyong anak, huwag mag-alinlangan.

85  
00:04:12 160 --> 00:04:15 290  
Kailangan mong humingi ng tulong dahil, alam mo,

86  
00:04:15 290 --> 00:04:17 830  
ang parent instinct ay napakahalaga.

87  
00:04:17 830 --> 00:04:19 510  
Huwag hayaan ang iba

88  
00:04:20 580 --> 00:04:21 413  
na mag-isip

89  
00:04:21 413 --> 00:04:22 246  
o ang hadlang

90

00:04:22 246 --> 00:04:25 800  
tulad ng hadlang na aking  
naranasan tungkol sa kultura ng pamilya

91  
00:04:26 850 --> 00:04:30 193  
na pigilan ka sa paghahanap  
mga serbisyo para sa iyong anak.

92  
00:04:31 420 --> 00:04:35 660  
Kumilos na dahil ang unang  
tatlong taon ay lubhang kritikal

93  
00:04:35 660 --> 00:04:37 840  
para sa pag-unlad ng bata.

94  
00:04:37 840 --> 00:04:42 202  
At tulad ng aking anak, kung  
hindi ako malakas

95  
00:04:42 202 --> 00:04:45 690  
malamang hindi nakuha ng anak ko  
mga serbisyong kailangan niya

96  
00:04:45 690 --> 00:04:48 800  
at hindi siya magiging mapauna  
tulad ng sarili niya ngayon.

97  
00:04:48 800 --> 00:04:51 940  
Kaya huwag nang maghintay, tumawag lang sa Sentro ng Rehiyon

98  
00:04:51 940 --> 00:04:55 880  
o tumawag sa ibang mga serbisyo na  
sa tingin mo na maaaring maging pakinabang

99  
00:04:55 880 --> 00:04:57 560

para sa iyong anak at humingi ng tulong.

100

00:04:57 560 --> 00:05:00 060

Ang pinakamasahol na kaso na kung hindi siya kwalipikado, ibig sabihin ay hindi bababa sa

101

00:05:00 060 --> 00:05:02 550

alam mong sinusuri nila ito

102

00:05:02 550 --> 00:05:05 161

at alam mo kung nasaan ang iyong anak.

103

00:05:05 161 --> 00:05:07 190

At saka alam mo

104

00:05:07 190 --> 00:05:09 210

aling mga serbisyo ang makakatulong sa iyong anak.

105

00:05:09 210 --> 00:05:10 853

Kaya kumilos na, huwag maghintay.

106

00:05:12 083 --> 00:05:15 370

(nakapapawing pagod na musika)

107

00:05:15 370 --> 00:05:16 304

- [Tagapagsalaysay] Kung nagkakaroon ka ng mga alalahanin

108

00:05:16 304 --> 00:05:18 150

tungkol sa pag-unlad ng iyong anak

109

00:05:18 150 --> 00:05:19 260

o gusto ng karagdagang impormasyon

110

00:05:19 260 --> 00:05:21 410

tungkol sa early start ng programa ng California

111

00:05:21 410 --> 00:05:24 700

mangyaring tumawag sa 1-800-515-BABY.

112

00:05:24 700 --> 00:05:28 223

Ito ay 1-800-515-22-29.